

Sicherheitsdatenblatt (EC) N° 1907/2006

Druckdatum:03.08.2012 Überarbeitet am: 03.07.2012
Seite 1 von 6

1.0 Stoff- / Zubereitungs- und Firmenbezeichnung

Handelsname: TAPOX

Verwendung des Stoffes / der Zubereitung: Farbe

Firma: FERTAN® Korrosionsschutz Vertiebsgesellschaft mbH Deutschland

Industriepark AW – Hallen – Saar-Lor-Lux Strasse 14

66115 Saarbruecken – Deutschland Telefon: 0681 – 710 – 46

Telefon: 0681 – 710 – 46 Telefax: 0681 – 710 – 48 e-mail: verkauf@fertan.de +49 (0) 163 560 7213

2.0 Mögliche Gefahren

Symbole: Xn Gesundheitsschädlich

Xi Reizend

R – Sätze: R 10 Entzündlich

R20/21 Gesundheitsschädlich beim Einatmen und bei Berührung mit der Haut

R38 Reizt die Haut

R52/53 Schädlich für Wasserorganismen, kann in Gewässern längerfristig

schädliche Wirkung haben

R65 Gesundheitsschädlich: Kann beim Verschlucken Lungenschäden

Verursachen

3.0 Zusammensetzung / Angaben zu Bestandteilen

Gefährliche Inhaltsstoffe gemäss EG Richtlinie 67/548/CEE und ergänzender Klassifizierung.

7.1. (01.022.00.0		
Index nr: 601-022-00-9	Xylol o-xylene	4.5 .0
CAS: 1330-20-7		15 – 20 %
EC: 215-535-7	Xn,Xi; R 10- 20/21-38	
Index Nr.: 603-064-00-3	1- Methoxy – 2 – Propanol monopropylene glycol methyl	
CAS: 107-98-2:	ether	3–5 %
EC: 203-539-1	R 10-67, Substanz mit Expositionsbegrenzung	
Index Nr. 603-014-00-0	2-Butoxyethanol; ethylene glycol monobutyl ether:	3 – 5 %
CAS: 111-76-2	Butyl cellosolve	
EC Nr. 203-905-0	Xn, Xi; R20/21/22-36/38	
Index Nr. 649-356-00-4	Erdoel mit niedrigem Siedepunkt - Nicht spezifiziert	
CAS: 64742-95-6	low boiling point naphta unspecified	3 – 5 %
EC: 265-199-0	Xn, Xi,N; R 10-37-51-53-65	
Index Nr : 606-004-00-4	4-Methylpentan-2-one; isobutyl methyl ketone	1 - 3%
CAS: 108-10-1		
EC: 203-550-1	F,Xn,Xi; R11-20-36/37-66	
Index Nr. : 607-025-00-1	Buthyl Acetate	
CAS: 123-86-4		1 – 3 %
EC: 204-658-1	R10-66-67 Substanz mit Expositionsbegrenzung	
Index Nr.: 607-022-00-5	Ethyl Acetate	
CAS: 141-78-6	·	0,5 – 1 %
EC: 205-500-4	F. Xi: R11-36-66-67	,

Druckdatum: 3. August 2012 Überarbeitet am: 03. 07. 2012

Seite 2 von 6

Handelsname: TAPOX

4.0 Erste Hilfe Maßnahmen

Nach Einatmen: Für gute Belüftung sorgen. Betroffene sofort von der kontaminierten Stelle entfernen

und in eine gut belüftete Umgebung bringen. ARZT HINZUZIEHEN.

Nach Hautkontakt: Verunreinigte Kleidung sofort ausziehen. Verunreinigte Hautstellen, oder Hautstellen

welche verunreinigt sein könnten, sofort mit fließendem Wasser und Seife reinigen.

Nach Augenkontakt: Sofort mit fließendem Wasser, für mindest 10 Minuten, spülen.

Keine Augentropfen oder Salbe ohne ärztliche Anweisung anwenden.

Nach Verschlucken: Unter keinen Umständen Erbrechen hervorrufen. Flüssiges Parafin trinken lassen.

SOFORT ARZT HINZUZIEHEN und Sicherheitsdatenblatt vorlegen.

5.0 Maßnahmen zur Brandbekämpfung

Geeignete Löschmittel: CO2 oder Pulverlöscher. KEIN WASSER

Aus Sicherheitsgründen ungeeignete Löschmittel: Keine besonderen

Bei Feuer: Rauch und Aerosole nicht einatmen

Besondere Schutzausrüstung: Atemschutz verwenden und Schutzkleidung tragen.

Behälter welche dem Feuer ausgesetzt sind mit Wassersprühnebel kühlen.

6.0 Maßnahmen bei unbeabsichtigter Freisetzung

Personenbezogene Vorsichtsmassnahmen:

Gesichtsmaske, Handschuhe und Schutzanzug tragen.

Umweltschutzmassnahmen:

Auslaufende Flüssigkeit mit Sand oder Erde eingrenzen.

Offene Flammen und Zündquellen löschen – Nicht rauchen.

Produkt nicht in das Grundwasser, die Kanalisation oder Oberflächenwasser eindringen lassen.

Ist das Produkt in die Kanalisation, das Erdreich, das Grundwasser oder an Pflanzen eingedrungen,

zuständige Behörden benachrichtigen.

Verfahren zur Reinigung / Aufnahme:

Produkt möglichst schnell aufnehmen mit aufsaugendem Material: Kieselgur, Sand, usw. dabei Atemschutz und Schutzkleidung tragen. Ist das Produkt flüssig, Eindringen in die Kanalisation verhindern

Produkt zur Wiederverwertung in geeignete Behälter geben, ist dies nicht möglich, sachgerechte Entsorgung veranlassen. Untergrund, nach der Aufnahme, mit Wasser reinigen.

Druckdatum: 3. August 2012 Überarbeitet: 03. 07. 2012 Seite 3 von 6

Handelsname: TAPOX

7.0 Handhabung und Lagerung

Handhabung:

Hinweise zum sicheren Umgang:

Vermeiden Sie direkten Kontakt und atmen Sie Dämpfe nicht ein. Siehe auch Punkt 8

Während der Arbeit nicht essen und trinken

Während der Arbeit nicht rauchen.

Hinweise zum Brand- und Explosionsschutz:

Von offenem Feuer, Flamme oder Zündquellen fernhalten.

Direkte Sonnenbestrahlung der Behälter vermeiden.

Lagerung:

Anforderungen an Lagerräume und Behälter: In kühlen, trockenen und gut belüfteten Räumen lagern.

Behälter immer dicht geschlossen halten.

Von Zündquellen, offenem Feuer und Zündquellen fernhalten. Direkte Sonnebestrahlung der Behälter vermeiden.

Zusammenlagerungshinweise: Keine besonderen.

8.0 Expositionsbegrenzung und persönliche Schutzausrüstung

Persönliche Schutzausrüstung:

Allgemeine Schutz- und Hygienemassnahmen:

Für ausreichende Lüftung der Lagerräume, wo das Produkt gelagert und/oder verwendet wird sorgen

Atemschutz: Bei unzureichender Belüftung Atemschutz verwenden. Z.B. gemäss CEN/FFP-2(S) oder CEN/FFP-3(S).

Handschutz: Geeignete Schutzhandschuhe tragen. Z.B. PVC, Neoprene oder Gummihandschuhe.



Handschuhmaterial: z.B. PVC, Gummi, Neoprene

Augenschutz: Dichtschließende Schutzbrille tragen, entsprechend BS 2092 GRADE 1

600

Körperschutz: Geeigneten Schutzanzug tragen, z.B. Baumwolle, Gummi, PVC oder VITON.

$Expositions grenzwerte \ (\ ACGIH)$

Xylol [4] VLE 8h: 221 mg/m³ - 50 ppm VLE short: 442 mg/m³ . 100 ppm

TLV TWA: 100 ppm,A4 - 434,19 mg/m³,A4 TLV STEL: 150 ppm,A4 - 651,29 mg/m³,A4

1-Methoxy 2-Propanol VLE 8h: 375 mg/m^3 - 100 ppm VLE short: 568 mg/m^3 - 150 ppm

TLV TWA: $100 \text{ ppm} - 368,59 \text{ mg/m}^3 \text{ TLV STEL}$: $150 \text{ ppm} - 552,88 \text{ mg/m}^3$

2-butoxyethanol;ethylene glycol monobutyl ether, butyl cellosolve

VLE 8h: 98 mg/m^3 VLE short: $208 \text{ mg/m}^3 - 50 \text{ ppm}$

TLV TWA: 20 ppm A3 - 96,66 mg/m³ TLV STEL: A3

4-methylpentan-2-one; isobutyl methyl ketone

VLE 8h: 83mg/m³ - 20 ppm VLE short: 208 mg/m³ – 50 ppm

TLV TWA: 50 ppm – 204,83 mg/m³ TLV STEL: 75 ppm – 307,24 mg/m³

Buthyl Acetate TLV TWA: 150 ppm – 712,64 mg/m³ TLV STEL: 200 ppm – 950,18 mg/m³

Ethyl Acetate TLV TWA: 440 ppm – 1441,31 mg/m³

Druckdatum: 3. August 2012 Überarbeitet am: 03. 07. 2012

Seite 4 von 6

Handelsname: TAPOX

9.0 Physikalische und chemische Eigenschaften

Allgemeine Angaben:
Form: flüssig
Farbe: rot

Geruch: charakteristisch

Zustandsänderung

Schmelzpunkt/Schmelzbereich: Siedepunkt/Siedebereich:

Flammpunkt: $21^{\circ} \text{ C} \ll 55^{\circ} \text{ C}$

Löslichkeit in / Mischbarkeit mit Wasser: unlöslich

VOC: 557,30 g/l (Komponenten A + B, TAPOX + TX 10)

10.0 Stabilität und Reaktivität

Thermische Zersetzung / zu vermeidende Bedingungen

Lagerung unter normalen Bedingungen

Direkter Kontakt mit brennbarem Material vermeiden. Das Produkt könnte Feuer fangen.

Gefährliche Zersetzungsprodukte: keine

11.0 Angaben zur Toxikologie

Die Zusammenstellung jeder chemischen Substanz sollte auch die toxikologische Wirkung der Zusammenstellung berücksichtigen

Nachstehend die toxikologischen Angaben zu den Hauptbestanteilen des Produktes TAPOX.

Xylol o-xylene LD 50 Ratte oral 5000 mg/KG 1-Methoxy -2-Propanol LD 50 Hase oral 8 g/kg 8000 mg/KG

monopropylene glycol methyl ether

2-butoxyethanol LD 50 Hase oral 320 mg/kg

ethylene glycol monobutyl ether; butyl cellosolve

4-metylpentan-2-one LD 50 Ratte oral 2080 mg/kg

isobutyl methyl ketone

12.0 Angaben zur Ökologie

Ökotoxische Wirkungen: Auf sorgfältige Verarbeitung achten.

Das Produkt nicht in die Umwelt gelangen lassen.

Bemerkungen: Liste der gefährlichen Inhaltsstoffe und deren Klassifizierung nachstehend

3 – 5 % Erdoel mit niedrigem Siedepunkt Nicht spezifiziert

Index Nr. 649-356-00-4 CAS: 64742-95-6 EC: 265-199-0

R 51/53 Giftig für Wasserorganismen, kann in Gewässern längerfristig schädliche Wirkung haben

Druckdatum: 3. August 2012 Überarbeitet am: 03. 07. 2012

Seite 5 von 6

Handelsname: TAPOX

13.0 Hinweise zur Entsorgung

Produkt:

Empfehlung: Wenn möglich wiederverwenden.

Wenn Wiederverwertung nicht möglich zur Verbrennung in geeigneter Anlage geben.

Verbrennung nur nach regionalen und nationalen behördlichen Vorschriften.

Das Material und seine Behälter als gefährlichen Abfall entsorgen.

Ungereinigte Verpackungen

Empfehlung: Wie Produkt selbst.

Wo anwendbar, nachstehende Regelungen beachten: 91/156/EEC, 91/689/EEC, 94/62/EC und ergänzende Ausführungen.

14.0 Angaben zum Transport

Landtransport ADR/RID

UN Nummer: 1263 Sondervorschrift 640 H

Klasse: 3
Gefahren Identifikation: 30
Verpackungsgruppe: III
Gefahrzettel: 3
Bezeichnung des Gutes: Farbe
TREM CARD N°.: 30G35

ICAO/IATA

Klasse: 3 Gefahrzettel: 3 Verpackungsgruppe: III

Verpackungshinweis: 309 (passengers) Verpackungshinweis: 310 (goods)

Seeschifftransport MDG/IMO:

IMDG/GGVSee-Klasse:3Pag. IMDG:3372UN-Nummer:1263Label:3Verpackungsgruppe:IIIEMS:F-E,S-EMarine pollutant:no

Richtiger technischer Name: Farbe TAPOX

MFAG: 310

15.0 Vorschriften

Vorschrift 67/548/EEC (Klassifizierung, Verpackung und Etikettierung von gefährlichen Substanzen) und ergänzende Hinweise. Kommissions Vorschrift 1999/45/EC (Klassifizierung, Verpackung und Etikettierung von gefährlichen Zusammensetzungen) und ergänzende Hinweise. Kommissions Vorschrift 98/24/EC (Schutz der Gesundheit und Sicherheit bei Arbeitern mit gefährlichen chemischen Materialien) Kommissions Vorschrift 2000/39/CE (Berufsbedingte Expositions-Begrenzungen). Kommisions Vorschrift 2006/8/CE (REACH).

Kennbuchstabe und Gefahrenbezeichnung des Produktes:



Xn Gesundheitsschädlich

Druckdatum: 3. August 2012 Überarbeitet am: 03. 07. 2012

Seite 6 von 6

Handelsname: TAPOX

R - Sätze:

R10 Entzündlich

R20/21 Gesundheitsschädlich beim Einatmen und bei Berührung mit der Haut

R38 Reizt die Haut

R52/53 Schädlich für Wasserorganismen, kann in Gewässern längerfristig schädliche Wirkung haben.

R65 Gesundheitsschädlich: Kann beim Verschlucken Lungenschäden verursachen

S.Sätze:

S25	Berührung mit den Augen vermeiden
S36/37	Bei der Arbeit geeignete Schutzhandschuhe und Schutzkleidung tragen.
S43	Zum Löschen CO2 oder Pulverlöscher verwenden – Kein Wasser verwenden
S60	Das Produkt und seine Behälter sind als Sonderabfall zu entsorgen.
S62	Nach Verschlucken kein Erbrechen herbeiführen – Sofort ärztliche Hilfe veranlassen
	und dieses Datenblatt oder das Etikett vorlegen.
S7	Behälter dicht geschlossen halten

Enthält: Xylol [4]

Wo möglich, nachstehende Richtlinie beachten: Richtlinie 82/501/EEC (Aktivitäten, bei denen es zu gefährlichen Unfällen kommen kann) und nachfolgende Ergänzungen. Richtlinie (EC) nR. 648/2004 (detergents).

16.0 Sonstige Angaben

Die Angaben stützen sich auf den heutigen Stand unserer Kenntnisse, sie stellen jedoch keine Zusicherung von Produkteigenschaften dar und begründen kein vertragliches Rechtsverhältnis.

Texte der R – Sätze wie unter Punkt 3 angeführt:

R 10	Entzündlich
R 11	Leicht entzündlich
R 20	Gesundheitsschädlich beim Einatmen
R 20/21/22	Gesundheitsschädlich beim Einatmen und bei Berührung mit der Haut und bei Verschlucken.
R 36	Reizt die Augen
R 36/37	Reizt die Augen und Atmungsorgane
R36/38	Reizt die Augen und die Haut
R 37	Reizt die Atmungsorgane
R38	Reizt die Haut
R 51/53	Giftig für Wasserorganismen, kann in Gewässern längerfristig schädliche Wirkung haben.
R 65	Gesundheitsschädlich, kann beim Verschlucken Lungenschäden verursachen
R 66	Wiederholter Kontakt kann zu spöder Haut und Hauttrockenheit führen
R 67	Dämpfe können Schläfrigkeit und Benommenheit verursachen

Bibliographische Quellen: ECDIN – Environmental Chemicals Data and Information Network-Joint Research Centre, Commission of the European Communities

SAX's DANGEROUS PROPERTIES OF INDUSTRIAL MATERIALS-Eight Edition-Van Nostrand Reinold ACGIH – Treshold Limit Values – 2004 edition.

Zolltarif Nummer: 320 89091

Diese Angaben stützen sich auf den heutigen Stand unserer Kenntnisse, stellen jedoch keine Zusicherung von Produkteigenschaften dar und begründen kein Rechtsverhältnis.

Datenblatt ausstellender Bereich: Abt: F & E E. Pozzetti

Dieses Sicherheitsdatenblatt ersetzt alle vorangegangenen Datenblätter und macht diese ungültig.

Punkte welche zur letzten Ausgabe/Überarbeitung verändert wurden:

Stoff- Zubereitungs- und Firmenbezeichnung Zusammensetzung und Angabe zu Bestandteilen Handhabung und LagerungMögliche Gefahren Hinweise zur Entsorgung

Vorschriften